

#### DE Legende

bl = blau, br = braun

- 1 Relais (unterbricht die Spannungsversorgung bei eingeschalteter Zündung)
- 2 Schalter (Bohrung mit Ø 20 mm)
- 3 Sicherung T5A mit Sicherungshalter

Der Anschluss darf nur durch ausgebildetes Fachpersonal ausgeführt werden.

#### EN Key

bl = blue, br = brown

- 1 Relay (interrupts the power supply when ignition is on)
- 2 Power switch (hole Ø 20 mm)
- 3 Fuse T5A with holder

The wiring must be issued by a qualified technician.

#### FR Légende

bl = bleu, br = brun/marron

- 1 Relais (coupe l'alimentation électrique lorsque le contact est mis)
- 2 Commutateur (alésage de Ø 20 mm)
- 3 Fusible T5A avec porte-fusible

Seul un personnel spécialisé et formé est habilité à effectuer le raccordement.

#### ES Leyenda

bl = azul, br = marrón

- 1 Relé (interrumpe la alimentación de tensión cuando el encendido está conectado)
- 2 Interruptor (orificio de 20 mm de Ø)
- 3 Fusible T5A con portafusibles

La conexión deben llevarla a cabo únicamente electricistas titulados.

#### IT Legenda

bl = blu = marrone

- 1 Relè (interrompe l'alimentazione di tensione con accensione inserita)
- 2 Interruttore (foro con Ø di 20 mm)
- 3 Fusibile T5A con portafusibili

Il collegamento deve essere eseguito solo da personale tecnico formato.

#### NL Legenda

bl = blauw br = bruin

- 1 Relais (onderbreekt de spanningstoevoer bij ingeschakeld contact)
- 2 Schakelaar (boorgat met Ø 20 mm)
- 3 Zekering T5A met zekeringhouder

De aansluiting mag uitsluitend door opgeleid personeel worden uitgevoerd.

#### DA Forklaring

bl = blå, br = brun

- 1 Relæ (afbryder spændingsforsyningen ved tilsluttet tænding)
- 2 Kontakt (hul med Ø 20 mm)
- 3 Sikring T5A med sikringsholder

Tilslutningen må kun udføres af uddannet fagpersonale.

#### SV Teckenförklaring

bl = blå, br = brun

- 1 Relä (bryter spänningsförsörjningen vid påslagen tändning)
- 2 Brytare (borrhål Ø 20 mm)
- 3 Säkring T5A med säkringshållare

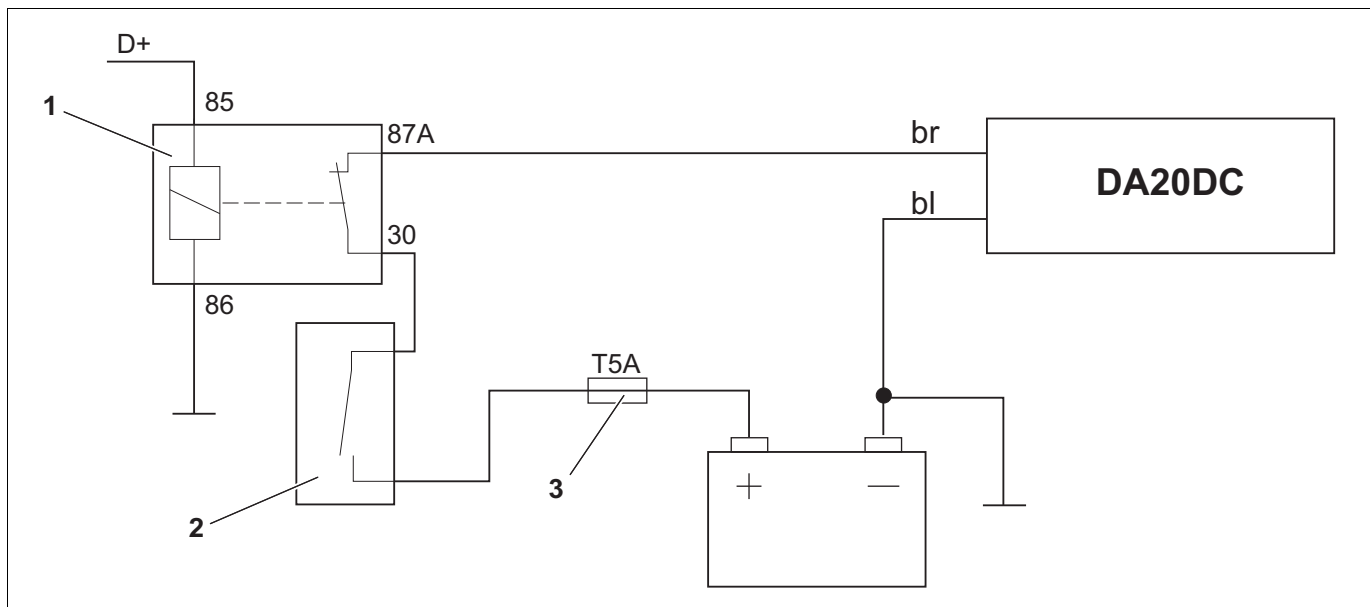
Anslutningen får endast göras av behörig elektriker.

#### NO Tegnforklaring

bl = blå, br = brun

- 1 Relé (avbryter spenningsforsyningen når tenningen er slått på)
- 2 Bryter (hull med Ø 20 mm)
- 3 Sikring T5A med sikringsholder

Tilkoblingen må kun utføres av utdannet fagpersonell.



#### FI Selitys

bl = sininen, br = ruskea

- 1 Relé (katkaisee jännitteensyötön, kun sytytys on kytketty päälle)
- 2 Kytkin (reikä Ø 20 mm)
- 3 Sulake T5A ja sulakepidin

Liitännän saa suorittaa vain koulutettu ammattihenkilökunta.

#### PT Legenda

bl = azul, br = castanho

- 1 Relé (interrompe a alimentação de tensão com a ignição ligada)
- 2 Interruptor (furo com Ø 20 mm)
- 3 Fusível T5A com porta-fusíveis

A ligação apenas pode ser realizada por técnicos qualificados.

#### RU Пояснения

bl = синий, br = коричневый

- 1 Реле (прерывает электропитание при включенном зажигании)
- 2 Выключатель (отверстие с Ø 20 мм)
- 3 Предохранитель T5A с держателем предохранителя

Подключение должно выполняться только специально обученным квалифицированным персоналом.

#### PL Legenda

bl = niebieski, br = brązowy

- 1 Przekaznik (przerywa zasilanie przy włączonym zapłonie).
- 2 Włącznik (otwór o Ø 20 mm)
- 3 Bezpiecznik T5A z uchwytem bezpiecznikowym

Przyłączenie musi zostać wykonane przez wyspecjalizowany personel.

#### CS Legenda

bl = modrá, br = hnědá

- 1 Relé (přerušuje napájení napětím při zapnutém zapalování)
- 2 Spínač (otvor Ø 20 mm)
- 3 Pojistka T5A s patičí

Připojení smí provést pouze školený odborník.

#### SL Legenda

bl = moder, br = rjav

- 1 Relé (prekine napajanje, ko je vžig vklopljen)
- 2 Stikalo (izvrtina Ø 20 mm)
- 3 Varovalka T5A z držalom

Priključitev sme izvesti le šolano strokovno osebje.

#### EL Υπόμνημα

bl = μπλε, br = καφέ

- 1 Ρελέ (διακόπτει την τάση τροφοδοσίας όταν είναι ενεργοποιημένος ο διακόπτης εκκίνησης)
- 2 Διακόπτης (τρύπα με Ø 20 mm)
- 3 Ασφάλεια T5A με στήριγμα

Η σύνδεση πρέπει να γίνεται μόνο από εκπαιδευμένα άτομα.

#### HU Jelmagyarázat

bl = kék, br = barna

- 1 Relé (bekapcsolt gyújtásnál megszakítja a feszültségellátást)
- 2 Kapcsoló (furat, Ø 20 mm)
- 3 Biztosíték T5A biztosítókapcsolóval

A csatlakoztatást csak szakképzett villanyszerelő végezheti.